



PROVINCIA DI SONDRIO

DELIBERAZIONE DEL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

N. 11

Oggetto: LEGGE REGIONALE 12/2005 ART. 3 - SISTEMA INFORMATIVO TERRITORIALE. APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI ACCORDO PER LO SCAMBIO DI GEODATI AL CONFINE NAZIONALE CON L'UFFICIO FEDERALE DI TOPOGRAFIA SVIZZERO

L'anno 2014 (DUEMILAQUATTORDICI), addì 13 (TREDICI) del mese di NOVEMBRE, alle ore 10:30 con continuazione, nell'ufficio del Presidente.

IL PRESIDENTE

Assistito dal Segretario Generale Dott. GIUSEPPE MORRONE, il quale provvede alla redazione della presente deliberazione, procede alla trattazione dell'oggetto sopraindicato.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

RICHIAMATA la delibera consiliare n. 41 del 21.10.2014, resa immediatamente eseguibile ex art.134, comma 4, T.U.D. Lgs. 18.8.2000, n.267 e S.M.I. , con la quale, nelle more dell'approvazione del nuovo statuto della Provincia ex L. 56/2014, sono stati approvati i criteri (rectius: norme) per un'immediata operatività degli Organi della Provincia;

DATO ATTO che fra le norme di che trattasi, fra l'altro, al Presidente della Provincia sono state attribuite le competenze della soppressa Giunta Provinciale;

PREMESSO che:

- l'art. 3 della legge regionale 12/2005 promuove lo sviluppo del sistema informativo territoriale mediante cooperazione tra i soggetti titolari di banche dati geografiche a tutte le scale ai fini sia di razionalizzare gli investimenti e evitare la duplicazione delle iniziative ovvero di non raccogliere più volte le stesse informazioni, sia per promuovere l'armonizzazione, la diffusione e un uso più ampio dei dati territoriali, coerentemente con quanto previsto a livello europeo (direttiva 2007/2/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 14 marzo 2007 che istituisce una Infrastruttura per l'informazione territoriale nazionale e nella Comunità europea (INSPIRE);
- l'obiettivo è quello di:
 - garantire che i dati territoriali siano archiviati, resi disponibili e conservati al livello più idoneo;
 - consentire di combinare in maniera coerente dati territoriali provenienti da fonti diverse e di condividerli tra vari utilizzatori ed applicazioni;
 - permettere di condividere i dati raccolti da un determinato livello dell'amministrazione pubblica con le altre amministrazioni;
 - rendere disponibili i dati territoriali a condizioni che non ne limitino indebitamente l'uso più ampio;
 - far sì che sia possibile ricercare facilmente i dati territoriali disponibili, valutarne agevolmente l'idoneità allo scopo e ottenere informazioni sulle loro condizioni di utilizzo;

CONSIDERATO CHE un forte impulso all'utilizzo di questi sistemi da parte delle pubbliche amministrazioni ed al processo di integrazione di dati e servizi è stato fornito rispettivamente dalla Legge regionale di Governo del territorio (l.r.11 marzo 2005, n. 12 e successive modifiche) e dal Codice dell'Amministrazione Digitale (D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82, pubblicato in G.U. del 16 maggio 2005, n. 112 - S.O. n. 93 "Codice dell'amministrazione digitale", aggiornato dal D.Lgs. n. 159 del 4 aprile 2006 pubblicato in G.U. del 29 aprile 2006, n. 99 – S.O. n. 105 "Disposizioni integrative e correttive al decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 recante codice dell'amministrazione digitale");

PRESO ATTO CHE il Codice dell'Amministrazione Digitale, che costituisce il quadro di riferimento per quanto concerne la disponibilità, la gestione, l'accesso, la conservazione e la fruibilità dell'informazione territoriale in modalità digitale, individua la possibilità di definire accordi tra tutti i soggetti interessati alla condivisione dei dati in modo che l'accesso e l'utilizzo dell'informazione del settore pubblico possa essere massimizzato a beneficio di tutti;

VISTA la manifestazione di interesse alla collaborazione espressa dalla Confederazione Svizzera attraverso il proprio Ufficio federale di topografia "Swisstopo" con sede a Berna che dà disponibilità all'Amministrazione provinciale di poter disporre di dati territoriali su territorio svizzero e si dichiara interessata alla disponibilità della banca dati del Data Base topografico multiscala provinciale che la provincia sta ultimando con la collaborazione delle Comunità montane e del comune capoluogo per completare la copertura territoriale delle zone a confine;

ATTESO che l'Accordo di scambio è efficace fino a quando non viene risolto da una delle due parti e sancisce l'avvio di una collaborazione tra enti alla condivisione di dati ulteriori anche rispetto a quanto stabilito in questa prima fase, atteso che i due enti possano disporre in futuro di nuove banche dati di reciproco interesse;

CONSIDERATO CHE:

- l'approvazione dell'Accordo non comporta oneri economici per i contraenti;
- le modalità operative per gli scambi di geodati indicati nell'Accordo sono demandate al Settore Pianificazione Territoriale, Energia e Cave- servizio Pianificazione Territoriale individuando sin da ora l'ufficio SIT quale referente tecnico della Provincia;

ACQUISITI i pareri favorevoli resi dai dirigenti responsabili, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267, sulla proposta di deliberazione, inseriti nell'atto;

DELIBERA

1. di approvare lo “schema di Accordo” per lo scambio di geodati (dati georeferenziati) al confine nazionale con la Confederazione svizzera rappresentata dall'Ufficio federale di topografia Swiss topo con sede a Berna, allegato al presente atto, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;
2. di incaricare il Dirigente del Settore Pianificazione Territoriale Energia e Cave alla sottoscrizione dell'accordo in oggetto, con facoltà di apportare modifiche ed integrazioni per attuare e/o meglio definire concretamente le finalità dell'Accordo.
3. di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267.

Del che si è redatto il presente verbale, che, letto ed approvato, viene così sottoscritto.

IL Presidente della Provincia
LUCA DELLA BITTA
F.to digitalmente

IL Segretario Generale
GIUSEPPE MORRONE
F.to digitalmente



Provincia di Sondrio



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Accordo tra

la Provincia di Sondrio

rappresentata da

Settore Pianificazione Territoriale Energia e Cave

Servizio Pianificazione Territoriale

Via XXV Aprile

Italia 23100 Sondrio

- di seguito chiamata Provincia di Sondrio-

e

la Confederazione Svizzera

rappresentata da

l'Ufficio federale di topografia Swisstopo – Divisione topografia, Acquisizione di geodati

Seftigenstrasse 264

CH-3084 Wabern

- di seguito chiamata Swisstopo -

sullo scambio di geodati al confine nazionale.

1. Scopo

Swisstopo e la Provincia di Sondrio mettono a disposizione i propri geodati (dati georeferenziati) disponibili lungo il confine territoriale comune. Questo scambio viene fatto allo scopo di generare un continuo ed omogeneo set di dati oltre la frontiera nazionale. I dati che vengono scambiati, ai sensi del presente accordo, sono elencati e descritti nell'Allegato 1.

I metadati o la documentazione descrittiva dei prodotti vengono forniti contestualmente ai geodati oggetto di scambio.

2. Condizioni di scambio

Le parti considerano reciprocamente gli elementi da fornire come equivalenti.

Ai sensi del presente accordo lo scambio di dati è dunque gratuito.

Entrambi i partner designano una persona di riferimento per lo scambio dei dati.

3. Diritti di utilizzo

(1) Ciascuna delle parti ha il diritto di utilizzare i geodati, elencati nell'allegato 1, per la propria produzione nonché per l'aggiornamento dei propri prodotti nel proprio ambito di attività. L'ambito di attività comprende il proprio territorio nazionale più eventualmente un perimetro che è definito specificatamente nella descrizione del relativo prodotto.

(2) Ciascuna delle parti ha il diritto, inoltre, di acquisire ed utilizzare i dati dell'altra amministrazione in un'area contigua al proprio territorio di competenza, utile all'aggiornamento dei propri prodotti.

(3) L'utilizzo dei geodati della controparte è altresì consentito per presentazioni ed informazioni sui prodotti per scopi di marketing.

(4) La pubblicazione e la distribuzione dei propri prodotti, creati in base ai dati della rispettiva controparte, sono autorizzati a condizione che venga ne venga citata la fonte.

(5) Il passaggio dei dati originali a terzi nonché le pubblicazioni da parte di terzi non sono ammessi, salvo il previo consenso scritto dell'altra parte.

4. Diligenza dovuta

(1) I partner forniscono i propri geodati, nell'adempimento delle loro funzioni pubbliche, con la massima cura possibile.

(2) Per danni materiali e patrimoniali, subiti da un partner per l'improprio utilizzo dei dati, l'altra parte è responsabile solo per dolo o colpa grave da parte dei propri dipendenti.

5. Durata dell'accordo

Il presente accordo entra in vigore all'atto della sottoscrizione delle parti e resta efficace fino a quando non viene risolto da una delle parti, per iscritto, con un preavviso di tre mesi dalla fine dell'anno civile.

Swisstopo - Acquisizione di geodati

Provincia di Sondrio- Ufficio SIT

Wabern, (data)

Sondrio, (data)

Jean-Christophe Guélat

Italo Rizzi

Allegato 1

I seguenti prodotti vengono scambiati nel sistema di riferimento del rispettivo Paese o se disponibile nel sistema di riferimento del partner:

- Data Base Topografico (DBT) della Provincia di Sondrio: data base unico multiscala (1:1000 per i centri storici, 1:2000 per il fondovalle urbanizzato e 1:10.000 per le parti extraurbane) di tutta la provincia di Sondrio nel sistema di riferimento UTM-WGS84;

-Carta Tecnica Regionale scala 1:10.000 n. 123 sezioni di taglio cartografico 5 km x 8 km con reticolato chilometrico UTM-WGS84 nei toni di grigio e a colori e quadro d'unione;

-Carta nazionale 1:50.000 LK

-Carta nazionale 1:25.000 CN

-Carta Swiss TLM colori/Carta Swiss TLM grigio



PROVINCIA DI SONDRIO

SETTORE AFFARI GENERALI E RISORSE FINANZIARIE

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Sulla proposta n. 1469/2014 con oggetto: "LEGGE REGIONALE 12/2005 ART. 3 - SISTEMA INFORMATIVO TERRITORIALE.

APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI ACCORDO PER LO SCAMBIO DI GEODATI AL CONFINE NAZIONALE CON L'UFFICIO FEDERALE DI TOPOGRAFIA SVIZZERO" si esprime ai sensi dell'art. 49, comma 1° del decreto legislativo 18 agosto 2000 n. 267, parere favorevole in ordine alla regolarità contabile.

Sondrio li, 13/11/2014

**IL RAGIONIERE CAPO
(CINQUINI PIERAMOS)
f.to digitalmente**



PROVINCIA DI SONDRIO

Servizio pianificazione territoriale

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Sulla proposta n. 1469/2014 con oggetto: "LEGGE REGIONALE 12/2005 ART. 3 - SISTEMA INFORMATIVO TERRITORIALE.

APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI ACCORDO PER LO SCAMBIO DI GEODATI AL CONFINE NAZIONALE CON L'UFFICIO FEDERALE DI TOPOGRAFIA SVIZZERO" si esprime ai sensi dell'art. 49, comma 1° del decreto legislativo 18 agosto 2000 n. 267, parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica.

Sondrio, li 13/11/2014

**IL DIRIGENTE
(RIZZI ITALO)
f.to digitalmente**



PROVINCIA DI SONDRIO

ATTESTAZIONE DI PUBBLICAZIONE

DELIBERAZIONI DEL PRESIDENTE

Deliberazione n. 11 del 13/11/2014

Oggetto: LEGGE REGIONALE 12/2005 ART. 3 - SISTEMA INFORMATIVO TERRITORIALE. APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI ACCORDO PER LO SCAMBIO DI GEODATI AL CONFINE NAZIONALE CON L'UFFICIO FEDERALE DI TOPOGRAFIA SVIZZERO.

Si certifica che copia della presente deliberazione è pubblicata all'Albo Pretorio online della Provincia di Sondrio per rimanervi per la durata di 15 giorni consecutivi.

Sondrio li, 14/11/2014

Il Segretario Generale
(MORRONE GIUSEPPE)
f.to digitalmente



PROVINCIA DI SONDRIO

Servizio Affari Generali e Istituzionali

CERTIFICATO DI IMMEDIATA ESEGUIBILITA'

DELIBERAZIONE DEL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA n. 11 del 13/11/2014

**Oggetto: LEGGE REGIONALE 12/2005 ART. 3 - SISTEMA INFORMATIVO TERRITORIALE.
APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI ACCORDO PER LO SCAMBIO DI GEODATI AL
CONFINE NAZIONALE CON L'UFFICIO FEDERALE DI TOPOGRAFIA SVIZZERO**

La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del D. Lgs. 18.8.2000 N. 267.

Sondrio, li 25/11/2014

Il Responsabile di Servizio
(PASINI EMANUELE)
f.to digitalmente